

VIGONE
im

FORMA

.INFORMAZIONI CITTADINE.

Distribuzione gratuita Spedizione in abbonamento postale 70% Filiale di Torino

ANNO 24 - Numero 1 - Aprile 2009



contadino in primavera, presepe della Fam. Audisio

Grazie Vigone

Quando conobbi Vigone, nel duemiladue , in occasione di uno spettacolo teatrale che presentai davanti al Palazzo Civico, ebbi subito l'impressione che sarebbe iniziata una lunga collaborazione.

Il caro amico Dino Ambrosio mi chiese, alcuni mesi dopo , di seguire il coordinamento della redazione di questo trimestrale e, siccome in quanto a passione non sono dissimile al Vostro primo cittadino, ho accettato l'incarico con molto entusiasmo.

Non sono un letterato, non sono un uomo di grande cultura ma, come mi disse un giorno il maestro Vincenzo Gamna , parlando della differenza tra teatro dilettantistico e professionistico: "ci vuole in ogni caso, molto buongusto".

Spero di aver imparato la lezione e, se così non è stato, chiedo scusa ai Vigonesi che mi hanno "adottato" in questi cinque anni.

Lascio la direzione di InformaVigone con una poesia. In realtà , sono dei versi che mi vennero in mente durante le molteplici "sgambate podistiche" tra Virle e Vigone passando per la via Vecchia.



**COMPRO
QUI** *Alimentari*

VIGONE - Via Umberto I° n. 56
Tel. 011.9802535

*Vinta l'inerzia del corpo entravo nell'aria,
 proseguivo per un rettile di strada.
 Il vento strideva e lottavo con il lieve dolore dei muscoli,
 scorgevo un paesaggio,
 un ritratto bruno di stagione,
 le sue tele di terra gravide di sementi.
 Querce e noci secolari segnavano la via,
 sempre austere e leggiadre,
 Casali antichi e pascoli recinti salutavano il mio passo,
 latrato di cani sui lamenti polmonari,
 sorgente del mio fiato.
 Stormi di corvi planavano sui resti della lepre.
 Fiori gialli si riversavano nel rio,
 manifesto discreto di primavera.
 Vapori di nuvole nascondevano i primi tetti di un paese sempre più vicino
 e pioggia tagliente si scagliava sulle mie gote lavandomi il volto
 e il sudore infiammante mi chiudeva gli occhi.
 Poi una spada di sole feriva il cielo di un tramonto estivo,
 sciami di moscerini libravano sul rio,
 dietro i noccioli,
 oltre le gaggie.
 Incedevo con un passo dalla cadenza ritmata,
 ma già soffrivo.*

*Indugiavi al rombo del tuono
 mentre il vento inchinava i pioppi
 e le foglie impazzivano strappate da rami genuflessi.
 La strada che tornava era discendente,
 foglie ocre colpivano il mio volto,
 stoppie di meliga ornavano un paesaggio autunnale.
 Scorsi contadini nella raccolta dell'ultimo granoturco,
 ormai bruno, ormai arso dal sole e dal vento.
 Si fece notte più in fretta
 e scese un velo di nebbia,
 immaginavo stelle e luna come in un sogno,
 mentre inalavo vapori freddi e malsani
 e le mie mani sempre più rigide,
 chiuse a pugno al riparo dal gelo.
 Una luce lontana come una barca mi segnava un cascinale,
 poi,
 un pilone votivo.
 Ultimi metri di ghiaccio verso il paese
 e le campane richiamavano alla novena.
 Uomini avvolti in mantelle nere lasciavano a terra mozziconi,
 ancora vivi,
 seguivo l'odore del tabacco,
 forte,
 forte come le loro rughe,
 forte come il coro del Magnificat.*

Dedicato a tutti i vigonesi che in questi anni di fervida attività culturale ed editoriale, hanno collaborato nelle attività del trimestrale con passione. Loro sanno che il buongusto e la libertà d'espressione sono imprescindibili.

Ivano Arena

AL DIRETTORE ED AL COMITATO DI REDAZIONE

Quando, cinque anni fa proposi in Giunta, prima ancora di avere chiesto il consenso all'interessato, il nome di Ivano Arena a direttore di *Informa Vigone*, tutti accolsero la proposta positivamente, ma forse nessuno immaginava quanto fosse azzeccata.

Sapevamo della sua sensibilità d'artista, della sua indipendenza di giudizio, della sua vena poetica, della sua capacità di creare entusiasmo e di mobilitare coinvolgendo la gente sulle sue iniziative, sempre originali e di qualità. Ora, che abbiamo sperimentato e verificato l'utilità del suo lavoro anche in questo campo, dobbiamo dirgli, ancora una volta, grazie Ivano.

Con Lui dobbiamo ringraziare individualmente tutti i membri del Comitato di redazione per la qualità dell'impegno continuativo profuso in tutti questi anni ed il direttore responsabile Luca Nota. E' doveroso anche un ringraziamento a tutti coloro che hanno collaborato continuativamente o no con scritti di diverso genere a qualificare il nostro giornale e a farlo diventare un riferimento per tutto il Pinerolese.

Anche gli sponsor hanno un loro merito perché se il giornale è costato poco, quasi niente alla Comunità, è anche merito loro.

Grazie a tutti.
 Dino Ambrosio, sindaco

CAÑADA ROSQUIN IN RICORDO DI MONICA CROSETTI



Monica Crosetti era l'insegnante d'Italiano presso le scuole di Cañada Rosquín, teneva corsi anche per gli adulti e soprattutto era la referente per la corrispondenza tra gli alunni delle scuole di Cañada Rosquín e Vigone. Purtroppo Monica è

hanno aiutato ad intraprendere ed a continuare questa bellissima esperienza di corrispondenza tra i nostri paesi gemellati e che hanno lasciato profonde radici nel nostro cuore; speriamo che altri, dopo di noi, continueranno il cammino avviato.

Ti porteremo sempre con noi con affetto, anche nel ricordo di Adriana.

Luigina Mottigliengo e Luigia Ferrero

mancata il 16 febbraio e noi vogliamo ricordarla con queste parole.

Ciao Monica,

te ne sei andata dopo mesi di sofferenza in seguito all'incidente stradale in cui già aveva perso la vita tuo marito, in un momento inatteso lasciando un grande vuoto dentro di noi che ti abbiamo conosciuta.

Eri in via di guarigione e quasi a casa tua con i tuoi figli ed i tuoi amici e noi speravamo di risentirti presto, ma il destino ha scelto per te un'altra strada.

Insieme abbiamo condiviso molte cose: la scuola è stata il filo conduttore in questi 13 anni di conoscenza, approfondimenti, incontri, scambi culturali e non solo... L'amicizia è maturata gradualmente mentre le lettere, i pacchi, i documenti che ci scambiavamo andavano su e giù da Vigone a Cañada Rosquín.

Ti ricorderemo sempre per l'energia e l'ingegno profusi nel mantenere vivo il collegamento tra i nostri due paesi, la curiosità di sapere, la voglia di andare oltre le frontiere, conoscere e farsi conoscere, scoprire nuovi orizzonti... ripercorrendo quel filo magico che ci ha riportati indietro nel tempo, quando i nostri nonni, migranti, partirono alla scoperta di mondi nuovi.

Ci mancheranno le tue lettere, le tue e-mail per la corrispondenza dei nostri ragazzi e siamo felici di averti incontrata insieme ad Adriana Venditti, Gloria Fermani, Fernando Giordano ed altre persone che per tanti anni ci



AUGURI

*Felicitemos a los amigos
de Cañada Rosquín, nacidos de
Abril y Junio:*

| | |
|------------|------------------|
| GARITTA | Maria del Carmen |
| SANTO | Ines |
| BIANCHI | Rodolfo Anibal |
| VIOTTO | Etelvina |
| REPOND | Elma |
| SCHAR | Milda Marta |
| NOVAIRA | Marta Elidia |
| SANABRIA | Belqui Ana |
| TAMBORNINO | Rosana |
| GRANDE | Juan Manuel |
| PERANO | Mafalda |
| BRUSSA | Osvaldo |
| GAVOTTI | Egle Marta Maria |
| BRIZIO | Maria Teresa |
| TRUCCONE | Elder Antonio |
| PERANO | Rita Teresa |
| ZANELLO | Ana Maria |

**El comité de Hermanamiento
Il Comitato del Gemellaggio**

L'ULTIMO BALUARDO

Partecipando, nei giorni scorsi, alle manifestazioni degli operai che rischiano la disoccupazione, vedendo così tanti giovani e meno giovani che hanno già perso o stanno perdendo il posto di lavoro, parlando con loro, vedendo sfilare nei cortei giovani coppie che lavorano nella stessa ditta che chiude, mi domandavo: "Come faranno quelle famiglie a tirare avanti, a pagare l'affitto, le bollette, il mutuo, ad avere i soldi per mandare i loro figli a scuola e a dar loro da mangiare?"

E poi mi chiedevo: "Come potrà il Comune aiutare così tanta gente in difficoltà, con la riduzione delle entrate ICI e le risorse che non ci sono, neanche ad inventarle?". Ho anche letto, sui giornali locali, la giusta osservazione secondo la quale, in questo momento di crisi, è il Comune che deve fare in modo che nessuno si senta solo, che nessuno precipiti nella depressione e nella disperazione. Sono d'accordo, sono assolutamente d'accordo; ma, se non vogliamo fare delle inutili chiacchiere o prenderci in giro, dobbiamo renderci conto tutti insieme che, per aiutare, ci vogliono i mezzi.

Il Comune non ha le disponibilità per tamponare tutti i buchi che la crisi sta creando e se anche volesse, contravvenendo alle regole del famigerato Patto di Stabilità, non potrebbe procurarsele perché le cifre che sarebbero necessarie, anche solo per intervenire nei casi più eclatanti, sono da capogiro. Un esempio soltanto tra i tanti: nei primi due mesi dell'anno il Comune di Torino ha speso, per anticipare la cassa integrazione, una cifra pari a quella spesa durante tutto l'anno scorso (2008). Ora si spera che intervenga la Regione nel condividere tale onere, ma mentre sto scrivendo non si sa ancora se lo farà. Se la situazione continuerà ancora qualche mese così, diventerà insostenibile.

Se il Comune di Vigone dovesse pagare anche solo una parte degli affitti dei tanti sfrattati che nei prossimi mesi non avranno una casa dove far dormire i loro figli, dovrebbe spendere una cifra che nessun bilancio comunale potrebbe reggere.

Il Comune, come la Parrocchia, la San Vincenzo, il CISS, fa il possibile, ma il guaio è

che ci sono troppi casi limite che stanno emergendo. Ci sono casi in cui c'è stata la sfortuna della perdita del posto di lavoro, ma ci sono anche casi di cattiva, pessima, gestione familiare, dove il venir meno dello stipendio o di una parte dello stipendio, invece di far ridurre le spese familiari al minimo, ha fatto ricorrere ad insostenibili forme di indebitamento, che il più delle volte sono praticate da agenzie senza scrupoli. Talvolta c'è anche chi ricorre alle illusioni delle macchinette mangiasoldi.

In questi casi ci si domanda se il Comune debba intervenire o no. Io credo di no. Il Comune non può dare dei soldi a chi li spreca. O si diventa virtuosi o si rinuncia all'assistenza, ad eccezione dei casi in cui ci sono dei figli di mezzo. Loro, i figli, non hanno colpa di avere dei genitori scriteriati. Anche in questo caso però si deve porre la condizione che i comportamenti scorretti si modifichino radicalmente. Credetemi, è difficile però negare al figlio un pasto a scuola perché i genitori non pagano l'affitto e/o sono ricorsi alle finanziarie. Una cosa è certa in questi momenti di difficoltà, quando le esigenze sono maggiori, diffuse ed importanti, ci si rende conto che il modo di operare e di collaborare tra gli enti preposti è fondamentale e soprattutto che il Comune è l'ultimo baluardo dello Stato organizzato e democratico in grado di soddisfare o meno i bisogni più essenziali dei Cittadini.

Dunque speriamo che, nella riforma della Legge Comunale e Provinciale, seguendo le linee di un tanto decantato federalismo, si faccia in modo che i Comuni siano rafforzati nella loro effettiva autonomia e che venga loro richiesta, nell'erogazione dei servizi, una maggiore professionalità, efficienza ed efficacia, ottenibile soltanto con delle forme di aggregazione sovra-comunale indirizzate verso il superamento di una mentalità di campanile e di clientelismo.

L'obiettivo deve essere quello non di indebolire, disaggregare, ma di rafforzare l'Ente Comunale, dargli consistenza, solidità e funzionalità. Se la crisi potrà fornirci qualche elemento positivo in questa direzione almeno sarà servita a qualcosa.

Dino Ambrosio, sindaco

Differenziare i rifiuti : affare di tutti

I rifiuti sono certamente un argomento che coinvolge tutti, genera discussioni, prese di posizioni molto diverse, emergenze da gestire e risolvere.

La legge ha istituito organismi territoriali responsabili dei rifiuti e dettato regole per i gestori della raccolta e dello smaltimento, ha imposto multe più o meno "salate" chiamate Eco-tasse per chi non rispetta i limiti imposti.

Le due regole principali da rispettare sono:

- raggiungere almeno il 50 % di raccolta differenziata
- massimo 0,700 Kg di rifiuti indifferenziati al giorno per abitante.

Il Comune di Vigone fino al 2007, era ben lontano da questi obiettivi come pure tutto il Bacino Acea nel quale siamo inseriti.

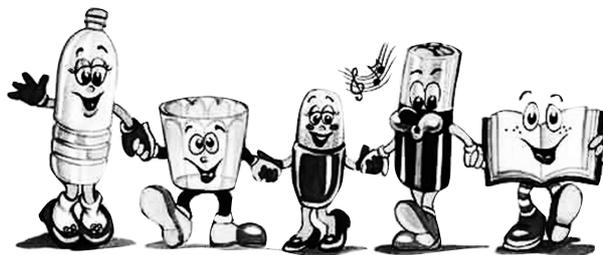
L'andamento percentuale della raccolta differenziata di tutti i 47 comuni del Bacino Acea è evidenziata nel primo grafico della pagina seguente. Questi risultati di raccolta differenziata, la produzione totale di rifiuti prodotti, l'emergenza discarica che ci obbliga a smaltire i nostri rifiuti fuori dal territorio, hanno generato un aumento delle nostre bollette 2008.

Per affrontare questa situazione e metterci in regola con la nuove disposizioni, nel corso dell'anno 2008 è partito il progetto Ecopunti che ha come obiettivo la riduzione del rifiuto indifferenziato e l'aumento della Raccolta Differenziata.

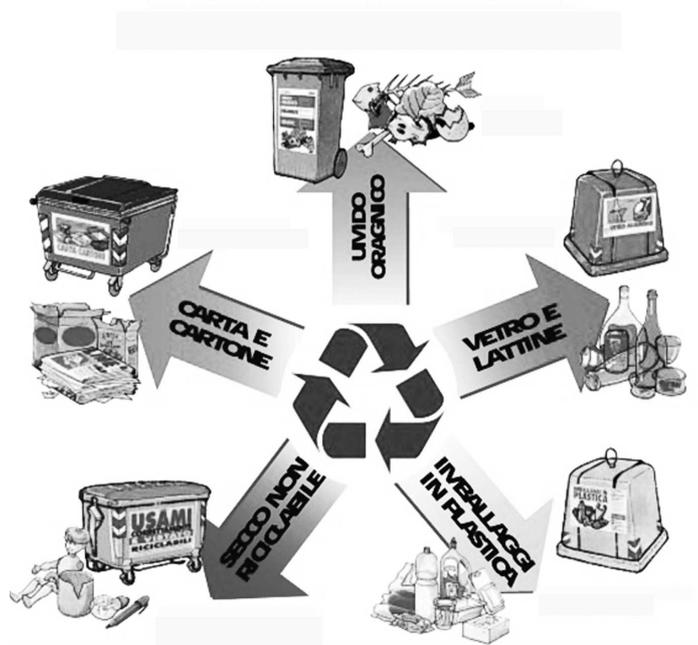
Ci sono stati diversi incontri con la popolazione, con i settori produttivi, con gli studenti delle scuole : il progetto ha coinvolto veramente tutti. La risposta è stata pronta e, come sempre, la nostra cittadina ha tirato fuori il meglio.

I risultati ottenuti nel corso del 2008 evidenziano la bontà del progetto ma soprattutto sottolineano la straordinaria attenzione dei vigo-nesi all'ambiente e la grande capacità di tutti nel mettersi in gioco e gestire il cambiamento.

I due grafici riportati sono significativi ed evidenziano il cambio di marcia del nostro Comune.



DIFENDI L'AMBIENTE, RICICLA I RIFIUTI



Ma visto che nel 2008 c'è stato un aumento delle bollette invece dell'auspicata riduzione, molti si chiedono: "A cosa è servito differenziare ? Dov'è il risparmio?".

Il risparmio c'è e si vedrà nel 2009 anche se a livello generale i "costi" che dovremo sostenere nel corso dell'anno sono ancora più alti di quelli del 2008 e sono principalmente dovuti ancora all'emergenza rifiuti e legati alle opere per l'ampliamento della discarica di Pinerolo.

Nel 2009 a Vigone in bolletta non ci saranno aumenti ma una diminuzione media del 9,11 %.

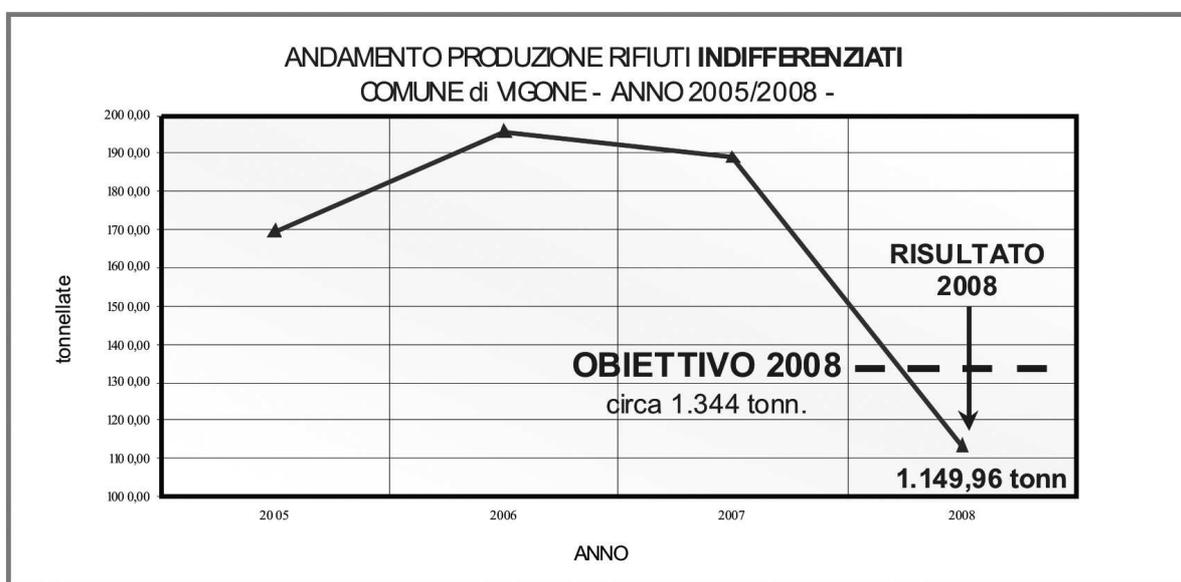
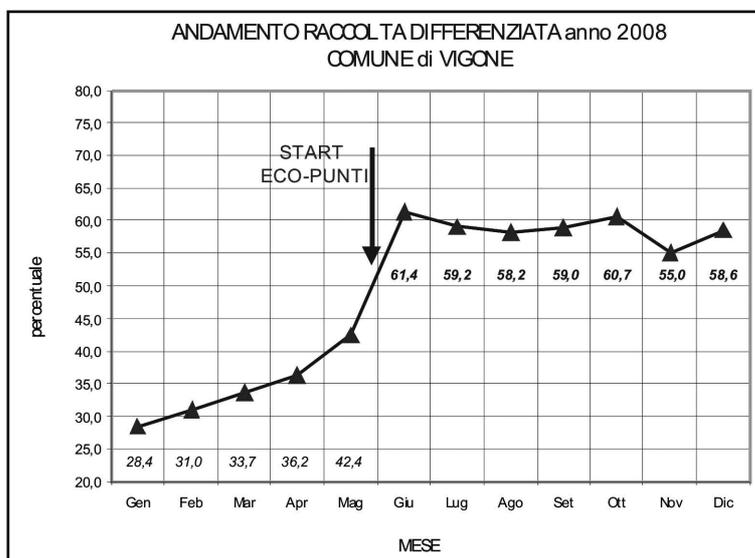
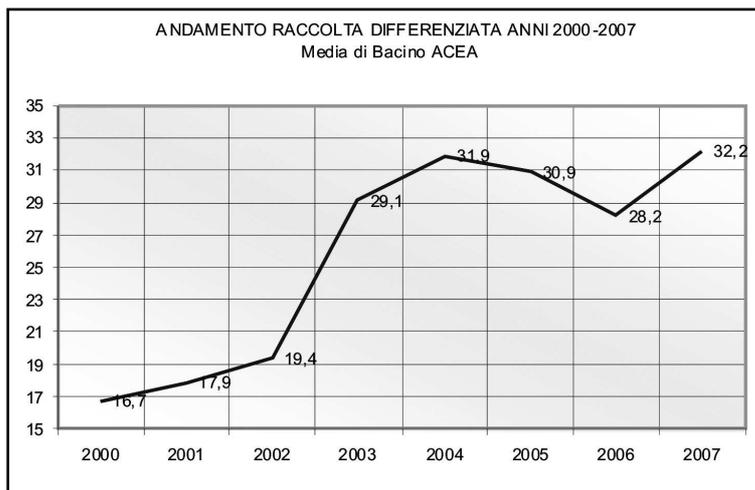
Occorre però aggiungere un altro elemento : gli ottimi risultati consolidati 2008 hanno generato un risparmio rispetto alle previsioni che verrà erogato nella prima bolletta del 2009.

A tutti gli utenti verrà conguagliato il 15 % di quanto fatturato l'anno precedente. Nel 2009 la bolletta diminuirà del 9,11 % più il 15 % di conguaglio: pagheremo il 24,11 % medio in meno rispetto al 2008.

Gli ottimi risultati non ci devono far abbassare la guardia; ci sono situazioni ancora migliorabili e l'impegno di tutti nel fare la propria parte ci consentirà, anche per gli anni futuri, di toccare con mano i benefici anche economici del rispetto ambientale.

Il sindaco
Dino Ambrosio

L'Assessore al Bilancio
Toni Darò



Lettera aperta

Cari lettori, siamo un gruppo di giovani mamme.

Donne comuni, amanti del nostro paese, dello stare bene e del "vivere bene". Già, ma chissà cosa vorranno dire queste parole, forse vi sembreranno pure banali. Vivere bene, per noi, non significa denaro da sperperare in cose a volte inutili e superflue, ma vuol dire ritrovare ciò che di buono dà la terra.

Saper vivere in modo sano ed equilibrato insegnandolo anche ai nostri figli. Poter respirare aria sana e mangiare cibi buoni e nutrienti.

Ma come, quando dappertutto troviamo le conferme che l'uomo non ama più questi valori così semplici, sfrutta la terra con immensi edifici e a noi rimangono sempre meno aree verdi naturali e selvatiche, lascia pochi spazi per i bimbi e per i nonni, per le varie specie animali che contribuiscono alla nostra vita sana, la inquina con i suoi pesticidi - diserbanti e mille altre cose.

Non aiutano l'uomo, ma pian piano lo distruggono. L'uomo non si rende conto che poi la terra ci restituisce tutto?

Dove andremo a vivere?

Dove scappiamo dalle piogge acide, disastri climatici e molte nuove malattie più o meno gravi che non sappiamo affrontare diversamente se non riempiendoci di pillole chimiche (che però spesso non ci aiutano)?

Sì amici, parliamo di campagna, della nostra campagna. Quante persone si sono trovate con strane congiuntiviti che sono cominciate stranamente la primavera scorsa?

Ad una nostra amica, che si è sottoposta a vari controlli, il medico, quando ha escluso le cause virali, batteriche e anche allergiche, non





ROCCATI

**SERVIZI E
CONSULENZE IMMOBILIARI**

IMMOBILIARE

di Roccati geom. Giorgio - cell. 333.9715989

**Valutazione gratuita
fabbricati e terreni**

Il Cliente Prima di Tutto

Via Umberto I, 24 - 10067
VIGONE (TO)
Tel. e Fax 011.9804183
www.geonone.it - E-mail: immobiliare roccati@geonone.it

diceva altro che "Signora sarà l'inquinamento ambientale; ci sono stati molti casi di disastri ambientali quest'anno in Piemonte". E allora cosa le resta da fare? Trasferirsi? E poi?

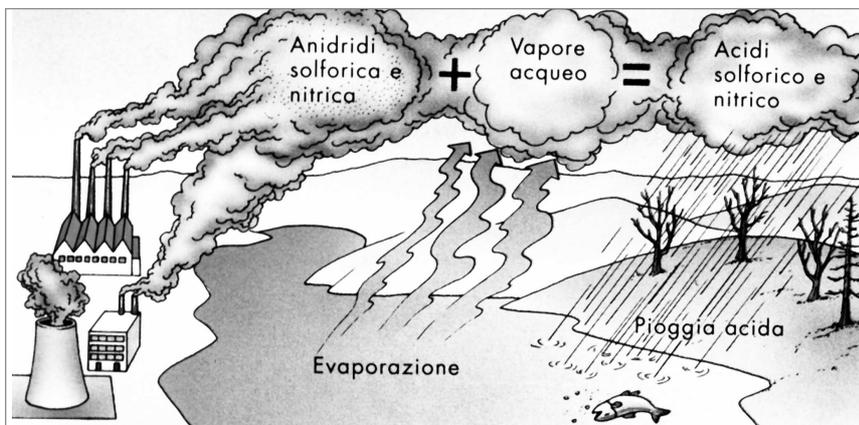
Già, ma lei abita qui a Vigone, un paese di CAMPAGNA! Di natura! NO? Anche tante altre persone si sono ritrovate con vari problemi allergici

"strani", ma nessuno dice niente, nessuno fa niente.... Non sarebbe ora di smetterla?

Non sarebbe ora di ricominciare a ritenere che i soldi non possono risolvere tutto?

Prima o poi toccherà a tutti noi.

Nessuno escluso. Chi pensa, "questo non mi tocca, quindi me ne frego", sbaglia. Perché non sa che quando sarà lui stesso a trovarsi con altri con i



medesimi problemi, non li potrà più risolvere. L'argomento è immenso, ma vi lasciamo speranzose che vi facciate anche voi avanti, perché insieme si può fare tanto e si può fare meglio. I modi esistono, basta cominciare a ragionare diversamente. Non dobbiamo permettere che la nostra campagna vada distutta! Non dobbiamo permettere che le persone si sentano costrette a trasferirsi per risolvere i loro problemi di salute.

Quanti di voi, per esempio, sanno che esiste un seme di mais (impiegato anche in Piemonte) che quando viene seminato, rende velenosa la pianta del mais stesso per 3 mesi? Sì, velenosa, fino al punto che le api che ci vanno a contatto muoiono. E a noi che cosa provoca? Che cosa ci può provocare? Niente? Noi non ci crediamo! Il bello di tutto è che scientificamente è provato che questa concia del seme non risolve i problemi che dovrebbe. (Argomento toccato da RAI 3 - programma Report - scaricabile da internet).

Quanti di voi la scorsa primavera hanno dovuto chiudere le porte di casa perché una strana macchina spargeva qualcosa di maledettamente maleodorante nei campi di mais? Vogliamo aprire gli occhi e provare a fare dei confronti, dei dibattiti, per vivere bene? E, proprio durante la crisi economica, pensiamo che sia utile essere più audaci e creativi, invece di distruggere l'unica cosa che ci resta per vivere!





PASTICCERIA

Dolci Tentazioni

di Chiattono Sergio
via Umberto I°, 4 - Vigone (TO)

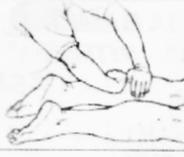
UOVA DI PASQUA
ARTIGIANALI
CON SORPRESA
PERSONALIZZATA
tel. 011/9809881
e-mail : dolci.tentazioni@libero.it
CHIUSO IL LUNEDÌ!

Maria Allasia

CENTRO

EVAKA





*Il Centro che
si prende
cura di Te..*

- fisioterapia
- ginnastica correttiva
- ginnastica per l'artrosi
- ginnastica antalgica
- MASSAGGI CURATIVI**

Via Luisia, 7 - VIGONE - (TO) - Tel. 011.9801322

UMIDITÀ?

TERMIT[®]

intonaco



AMBROSIO s.a.s.

**TUTTO PER
L'EDILIZIA**

Via S. Francesco, 6 - VIGONE (To) - Tel. 011.9809182 - Fax 011.9801080

CONSORZI IRRIGUI

Sul territorio Vigonese esistono, ormai da più di cento anni, tutta una serie di consorzi irrigui (quattordici) che hanno come scopo la gestione dell'irrigazione dei terreni agricoli che ne hanno diritto, e di conseguenza sono una risorsa utile al nostro territorio anche sul piano ambientale. Alcuni di questi consorzi sono titolari di derivazione dell'acqua dai Torrenti Chisone e Lemina, altri prelevano l'acqua dai fontanili esistenti sul nostro territorio, altri ancora, oltre che dai fontanili l'acqua dal sottosuolo attraverso idonei pozzi di captazione.

Dopo quasi cento anni, la loro esistenza e regolamentazione è stata rivoluzionata dalla Legge Regionale 21 del 21.08.1999, la quale riconosce l'esistenza dei Consorzi solo se aggregati tra loro, uniti in un solo Consorzio di II grado.

Questo passaggio burocratico all'inizio ha creato un po' di confusione, ma subito l'intraprendenza degli agricoltori ha fatto sì che, sul territorio vigonese, data l'ampiezza dell'aria (oltre 1.300 ettari irrigabili), si siano costituiti due consorzi di II grado così denominati: Consorzi riuniti di Zucchea e Consorzio San Isidoro, ai quali si sono aggregati tutti i Consorzi irrigui esistenti.

Successivamente questi due Consorzi si sono uniti dando vita al Consorzio Val Chisone Pinerolese, il quale ha competenze di gestione dell'acqua su tutta l'asta del Torrente Chisone.

La Regione Piemonte non è stata insensibile a questa nostra iniziativa (peraltro prevista con la Legge 21) iniziando a finanziare i progetti di ristrutturazione dei Consorzi che si adeguano alle esigenze irrigue dei nostri tempi, con delle opere di riduzione dello spreco dell'acqua quali: tubature a pressione diretta mente collegate ai pozzi, ristrutturazione di canali irrigui, sistemazione di derivazioni, e per ultimo il rifacimento di pozzi trivellati da oltre 60 anni. Cercando di far convivere gli interessi agricoli, con quelli generali, come il mantenimento dei fontanili che parte dei consorzi hanno in dotazione.

Tutte queste opere sono state eseguite sotto il rigido controllo dei tecnici regionali, rispecchiando le normative vigenti, a dimo-

strazione che un utilizzo sempre più attento delle risorse d'acqua per l'irrigazione, attraverso infrastrutture moderne, e sistemi di irrigazione innovativi, porta l'agricoltore ad avere una sensibilità maggiore verso le tematiche legate all'ambiente e a delle produzioni di maggiore qualità, ormai richieste da più parti.

In conclusione devo dire che molte cose sono state fatte, nell'arco di pochi anni, sicuramente ne restano da fare altre ancora negli anni a venire, solo se potrà continuare la collaborazione fin qui ottenuta tra agricoltori e le diverse istituzioni che operano sul territorio.

Vigone li, 18.02.2009

PRESIDENTE CONSORZIO SAN ISIDORO
DELLACROCE
Pietro Paolo

ALIMENTARI
BORETTO Market

*Prodotti di qualità...
Cortesia...
Spesa a domicilio.....*



Piazza C. Boetto, 1 - **VIGONE (To)**
Tel. 011.980.93.71



TECNOCASA®
FRANCHISING NETWORK

Affiliato: **STUDIO VIGONE** sas
di Rinaldi Manuela & C.

VALUTAZIONI GRATUITE

Via Oggero Bessone, 4
VIGONE
Tel. 011.980.17.58 - 011.980.25.15

Ogni agenzia ha un proprio titolare ed è autonoma
<http://www.tecnocasa.com>

UNA PICCOLA RIVOLUZIONE

Una piccola rivoluzione. Il 14 luglio (1792), come il 12 ottobre (1492), e' una di quelle date miliari nella storia del mondo occidentale, cosi', anche noi, con la frivolezza del gioco dei numeri e con un po' di prosopopea, aggiungiamo la data del 14 luglio 2008 come ulteriore tappa da ricordare in questo angolo di pinerolese.

Infatti, qualcuno ricorderà che abbiamo inaugurato con una bella festa, aperta a tutti, "Medi - Terr" (ovvero medici e territorio) un esempio di modello avanzato di Sanita' Pubblica di cui ora traccero' una breve cronistoria, un'illustrazione del progetto ed un breve bilancio di attivita'.

Non per prenderla alla larga, ma per spiegare i meccanismi che ci stanno dietro e che giustificano le nostre scelte, ricordo che nel 1978, e' stato istituito dallo Stato Italiano il "servizio sanitario nazionale" che e' l'attuale sistema in vigore per garantire lo stato di salute di tutti noi.

Fu veramente un evento epocale. Si e' trattato di una poderosa legge che dà corpo ad alcuni articoli della Costituzione. Fra le altre cose, sono stati soppressi i vari enti mutualistici (le casse mutua che molti ricordano ancora), ha unificato l'assistenza sanitaria uguale per tutti, compresi i cittadini privi di lavoro o reddito, di qualsiasi eta', sesso o religione.

Da quel momento ogni cittadino poteva accedere ai servizi ospedalieri e poteva contare su di un medico di fiducia.

Si cancella cosi' la figura del medico della mutua alla "Alberto Sordi" e nasce il medico di medicina generale ed il pediatra di libera scelta.

Ma com'e' normato il rapporto di lavoro tra queste due figure e lo stato/regioni?

Diversamente dai medici che svolgono la loro attivita' in ospedale, noi (MMG e PLS) siamo dei liberi professionisti che stringono un patto (detto "convenzione") di collaborazione, periodicamente rinnovato con la regione e l'ASL competente per territorio.

Questo patto prevede alcuni accordi validi su tutto il territorio nazionale, altri sul territorio locale, per i quali il medico percepisce una quota

per ogni assistito, in base alla quale garantisce le sue prestazioni per quante ore al giorno e per quanti giorni alla settimana.

Il medico, inoltre, si impegna a rispettare alcune regole sulla prescrizione dei farmaci e degli esami di accertamento diagnostico. Al di fuori di questo patto, il MMG ed il PLS, e' e resta un libero professionista che opera in strutture proprie con strumenti propri (cioe' che si paga di tasca propria).

Per dirla in soldoni, ogni medico con circa 1500 assistiti (il massimo possibile) e' tenuto a svolgere fino a 3 ore al giorno di ambulatorio per 5 giorni alla settimana, recare assistenza domiciliare agli anziani che non possono uscire da casa, ai bimbi ed agli adulti nei casi acuti con effettiva incapacita' di raggiungere l'ambulatorio.

Tutto questo in un ambulatorio di cui si paga affitto e spese correlate e che, tanto piu' sara' attrezzato, organizzato, confortevole, tanto piu' gli costera'.

Se poi il medico si avvale della collaborazione di personale infermieristico e di segreteria, tutto cio' si aggiunge ad una complessita' gestionale con ulteriore carico di responsabilita' personale. Come ho gia' detto l'MMG ed il PLS, non sono dipendenti percio' non sono retribuite loro ferie, malattia, ne' tanto meno l'assenza per il doveroso, ma anche obbligatorio, aggiornamento professionale. Questo e' successo a noi.

Con questo processo, un cammino che si e' sviluppato piano piano dal 1978 ad oggi, alcuni medici hanno sentito la necessita' di "concordare", "condividere" e "coordinarsi".

OREFICERIA OROLOGERIA

"Al Portico dell'oro"

SI ESEGUONO TUTTI I
TIPI DI RIPARAZIONE

Piazza Palazzo Civico, 6
VIGONE (TO)
Tel. 011.9802035

"DI TUTTO UN PO'..."
di Mauro e Lorena

Abbigliamento:
UOMO DONNA BAMBINO
MERCERIA - INTIMO
BIANCHERIA PER LA CASA

VIGONE - (TO) - Via Torino, 23
Tel. 011. 9809390

Qualche cosa che sta tra il condominio e la cooperativa in cui un po' si rinuncia alla propria autonomia e un po' si guadagna in amicizia e solidarietà. Uno spirito nuovo che si è faticosamente concretizzato, uno spirito che vede nel territorio di cumiana con il gruppo di cure primarie "diogene", i nostri speculari gemelli, con cui attivamente collaboriamo nel mettere a punto l'esperimento. Perché queste sono due delle dieci sperimentazioni su tutto il Piemonte che stiamo portando avanti con la Regione Piemonte (e con la Nostra nuova ASL TO3).

Un modello su cui si sta sperimentando il nuovo assetto del sistema delle cure, fuori dall'ospedale. Il modello è quello di funzionare come una porta aperta sul territorio nel quale tutti insieme viviamo, con la conoscenza specifica di ogni cittadino, (per noi circa 10.000 utenti, per Cumiana 8000) con un'accoglienza ad orario pieno delle richieste appropriate, da parte di uno staff altamente qualificato ed addestrato, sia per i problemi acuti, cronici, occasionali, prevenibili, monitorando continuamente lo stato di salute, avvalendosi anche della continuità della guardia medica e della contiguità dei servizi distrettuali e socio-assistenziali, dell'attività della casa di riposo.

È in studio la possibilità di attivare altri servizi, per es. con il laboratorio analisi (esclusi i prelievi) e ambulatori dedicati a patologie come il diabete mellito. La nostra segreteria è sempre sotto pressione, risponde a chiarimenti, da appuntamenti con i medici, trascrive le terapie continuative, ritira le richieste.

Le nostre infermiere accolgono ogni tipo di urgenza, filtrandola ai medici, si occupano di medicazioni, terapie, controllo di alcune patologie. Nel periodo di attività dal 14 luglio 2008 al 31 dicembre 2008 i medici hanno effettuato 8.500 visite ambulatoriali, le infermiere hanno effettuato 1300 prestazioni infermieristiche, la segreteria ha compilato 60.000 ricette.

Stiamo affrontando tutto questo con entusiasmo e passione, con autentico spirito di gruppo; cercheremo di migliorare ancora (tutto è perfezionabile). Intanto vi chiediamo di aiutarci anche a spiegare a quello sparuto gruppo di persone a cui non va mai bene

niente e che qualche volta arrivano con arroganza sbandierando diritti perché ..." con quello che pago la mutua.."

Ma questo è un altro discorso a cui altri più qualificati di me, se vorranno, risponderanno.

Dott.ssa Pierangela Rista

Vivere & Viaggiare

CISALPINA TOURS

Via Vittorio Veneto 6 - 10067 Vigone (TO)

Tel. 011/9801454 - Fax. 011/3719378

e-mail: vivere&viaggiare.vigone@cisalpinatours.it

10% sconto*

su tutti i pacchetti turistici dei migliori
tour operator nazionali

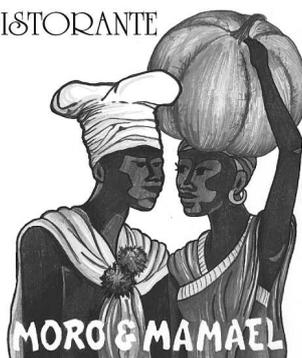
inoltre

**"offerte" e "last
minute"
con sconti reali dal
20% al 50%**

**Biglietteria ferroviaria, aerea,
marittima, voli low cost,
alberghi, noleggio auto.**

* Lo sconto viene calcolato esclusivamente sulla quota di partecipazione ed eventuale settimana supplementare.
Assicurazione integrativa obbligatoria

RISTORANTE



MORO & MAMAE

PRANZI PER CERIMONIE
PIZZA A MEZZOGIORNO
E DA ASPORTO

RISTORANTE DEL **MORO
& MAMAE**

**GRADITA
PRENOTAZIONE**

Via Montagna, 24 - VIGONE
Tel. 011.980.91.88

Chéri

...la qualità costa meno!

Profumi, bijoux, giocattoli

*Biglietteria d'arte
in vetro di Murano!*

in centro a Vigone
via Torino, 1

tel. 334.9943628
www.cherishop.it



Violenza contro le donne: inquadramento del fenomeno ed aspetti epidemiologici.

"Svolta Donna", una risorsa locale in risposta al problema

La violenza contro le donne è un problema di rilevanza mondiale, ancora non sufficientemente riconosciuto e denunciato, che non conosce confini geografici, culturali o di stato sociale e si inserisce nell'ampio capitolo della violazione dei diritti umani, come affermato nel '99 da Kofi Annan, all'epoca Segretario Generale delle Nazioni Unite.

A titolo informativo desidero riportare la definizione di "violenza contro le donne", fornita dall'ONU nel 2001 (e qui parzialmente modificata nella punteggiatura al solo scopo di tentare una scansione ritmica, forse in grado di accrescere la possibilità di una più immediata assimilazione): "... ogni atto di violenza, fondato sul genere, e determinato, ovvero tendente a esserlo, da violenza fisica, sessuale o psicologica nei confronti delle donne, o da altro tipo di sofferenza quale la minaccia di tali atti, coercizione o sottrazione arbitraria di libertà, in pubblico o in privato, come anche la violenza domestica, i crimini commessi in nome dell'onore, della passione, e le pratiche tradizionali nei confronti delle donne come le mutilazioni genitali femminili e i matrimoni forzati". Essa si coniuga in quattro macrotipi: fisica, sessuale, psicologica ed economica; le profonde conseguenze che ne derivano sono sia fisiche sia psichiche, con aspetti diversi, dipendenti dalla tipologia della violenza subita e dalle caratteristiche intrinseche, oltre che ambientali, della persona che la subisce.

Tale definizione intende contribuire alla comprensione della complessità di questo fenomeno, agito soprattutto nell'ambito dei rapporti familiari, tra le mura domestiche, e che vede la violenza perpetrata, solitamente, da uomini che con le donne hanno, o hanno avuto, un rapporto

di fiducia, di intimità e di potere; ciò accentua la sua gravità in quanto avviene in un luogo culturalmente identificato come protettivo, ove le persone cercano amore, accoglienza, sicurezza e riparo.

Allo scopo di comprendere meglio l'articolazione di questo problema sul territorio italiano, nel 2006 l'ISTAT, in collaborazione con il Ministero per i Diritti e le Pari Opportunità, ha condotto un'indagine telefonica su 25.000 donne tra i 16 e i 70 anni. Da tale lavoro sono emersi dati sconcertanti: il 31,9% delle donne intervistate ha subito nella vita una qualche forma di violenza fisica o sessuale ed il responsabile, nei due terzi dei casi, è il partner; inoltre, la violenza avviene in oltre la metà dei casi tra le mura domestiche, tendendo alla reiterazione.

Gli effetti possono essere molto gravi ed è necessario considerare che la degenerazione di alcune situazioni dipende spesso dal tipo di risposta che una donna riceve nel momento in cui chiede aiuto all'esterno, oltreché dal sostegno riscontrato o negato nella sua rete familiare ed amicale, o nei professionisti, ma anche dalla possibilità di trovare con facilità un luogo dove essere ascoltata.

Da questi presupposti, oltre che dalle indicazioni espresse in un documento dall'ex-Ministro della Salute Livia Turco in occasione dell'8 marzo 2007, nacque l'idea di "**Svolta Donna**", una risposta locale alla violenza di genere, articolata sull'ascolto e sul sostegno delle donne vittime di tale problema, all'interno di una cornice educativa basata su molteplici livelli: dagli operatori dei vari settori (sanitari, sociali, forze dell'ordine, avvocati,

magistratura, volontariato), alla popolazione in generale, specie quella appartenente alla fascia scolastica.

Lo scopo principale è quello di favorire l'emersione del sommerso mediante una maggiore disponibilità e migliore accessibilità a servizi dedicati al problema, già presenti ed attivi sul nostro territorio.

Il percorso progettuale fu teso a raccogliere una puntuale analisi della situazione locale ed a delineare una modalità concreta per offrire ascolto, accoglienza e supporto alle donne vittime di qualsiasi forma di violenza. Il frutto di tali incontri collegiali ha portato all'attivazione di una rete locale, per la prevenzione e la protezione contro la violenza, che coinvolge tutti gli attori d'interventi connessi alla problematica: nel gennaio 2008, al termine di un processo di sostanzamento preliminare, è stato attivato il servizio "**Svolta Donna**", organizzato come centro di ascolto telefonico (n° **334-3664768**) operante dal lunedì al venerdì, con orario 9-12 e 14-18, e gestito da operatrici volontarie formate con un corso. Il colloquio telefonico offre un rispettoso ascolto (considerato già come una prima forma di aiuto) a tutte le donne che telefonano, unitamente ad informazioni sui servizi esistenti.

Dopo tale colloquio, sulla base dei bisogni esplicitati dalla donna e/o individuati dalle volontarie, esse attivano la rete collegata al servizio che prevede: accesso agevolato ad alcuni servizi ASL (visite mediche e colloqui psicologici); informazioni sulle eventuali soluzioni proposte dai servizi sociali e dai Comuni; opportunità di consulenza da parte di professionisti iscritti all'Ordine degli Avvocati di Pinerolo; offerta di ospitalità nelle c.d. "case segrete", per i casi più gravi, ove occorra una protezione temporanea; disponibilità di una referente presso il Centro per

l'impiego di Pinerolo per una consulenza relativa al mondo del lavoro; possibilità di attivare progetti di microcredito con la Banca Etica.

La Procura della Repubblica di Pinerolo ha dimostrato un grande interesse, sia rendendosi disponibile come consulente nella formazione giuridica degli operatori, sia con l'istituzione del "Gruppo violenza sessuale e reati in danno di minori" presso il Tribunale di Pinerolo. Il centro antiviolenza "Svolta Donna" è parte della rete che fa riferimento al numero gratuito nazionale 1522 ed è inserito nella pubblicazione, redatta

dalla Consulta Femminile Regionale, che raccoglie tutti i numeri ed i servizi utili a cui rivolgersi.

A completamento del progetto vengono attivate iniziative d'informazione e comunicazione per sensibilizzare la popolazione, fin dall'età scolare, affinché si possano prevenire fatti violenti verso le donne, anche attraverso l'educazione, con l'obiettivo sovraordinato di condurre ad una cultura di rispetto reciproco e di pace.

*Monica
Mascher*



CARROZZERIA FESTA

dal 1973

Riparazioni Autovetture
Veicoli Commerciali
Ricarica Condizionatori
Sostituzione Parabrezza
immediata / Servizio
Vettura sostitutiva

LAVORI CON GARANZIA

Via S. Maria, 10
10067 VIGONE (To)
Tel. 011.980.96.66

Associazione

SVOLTA DONNA

*Servizio dedicato alle donne vittime
di maltrattamenti*

**Troverai donne volontarie disposte ad ascoltarti
e sostenerti,
nel rispetto della tua privacy, in anonimato.
Con il loro aiuto, potrai incontrare esperti legali,
sanitari, sociali e psicologici.**

Chiama!
334 3664768

Svolta Donna
la violenza verso le donne vive nel silenzio ..



...È ora di finirla! Uscire dal silenzio si può!

**Il centro di ascolto di Pinerolo attivo dal lunedì al Venerdì
ore 9.00 - 12.00 / 14.00 - 18.00
www.svoltadonna.it**

RIAPRE IL CAT 81

A Vigone ha riaperto il Club degli Alcolisti in Trattamento". il club unisce le famiglie che hanno al loro interno uno o più componenti con problemi alcolcorrelati.

Se avete problemi con l'alcol oppure un vostro familiare ha problemi con l'alcol e causa malumori e sofferenze all'interno della famiglia o sul lavoro proprio per il continuo bere, non esitate a rivolgervi al C.A.T.

Nel gruppo si parla dei propri problemi derivati dall'uso eccessivo di sostanze alcoliche, dei problemi e dei disagi che provoca in famiglia.

Coniuge e figli di chi beve troppo sono, di solito, coloro che ne patiscono di più e ne sopportano le conseguenze.

Queste due testimonianze, spiegano bene cosa può significare il Club.

"...Quando mia mamma ha cominciato ad avere il problema

dell'alcol, pensavo di essere la

sola al mondo a dover affrontare un problema così grande, invece poi col passare del tempo mi sono accorta che è un problema che riguarda moltissime famiglie ed è per questo che penso che il problema dell'alcol non va affrontato da soli, ma facendosi aiutare da gente come voi amici del CAT.

Sovente mia mamma mi parla di voi, dicendomi che per sconfiggere questo vizio ci vuole molta forza di volontà, ma mi dice ancora più sovente che voi l'avete aiutata tanto. Ho passato dei periodi molti brutti con mia mamma, ma oggi sono fiera di lei,

perchè ho ritrovato la mia vecchia cara mamma che l'alcol mi aveva portato via."

"...Sono molto contento di aver smesso di bere e di avere quel nuovo stile di vita. Lo consiglio a tutti di non bere più, perchè l'alcol uccide piano piano.

Quando ce ne accorgiamo è troppo tardi, lo consiglio a tutti i giovani di non bere, perchè ci sono troppi morti per incidenti stradali: carissimi giovani, non bevete perchè ci sono dai 30.000 ai 50.000 morti l'anno per l'alcol!

Come si possono lasciare i genitori così?

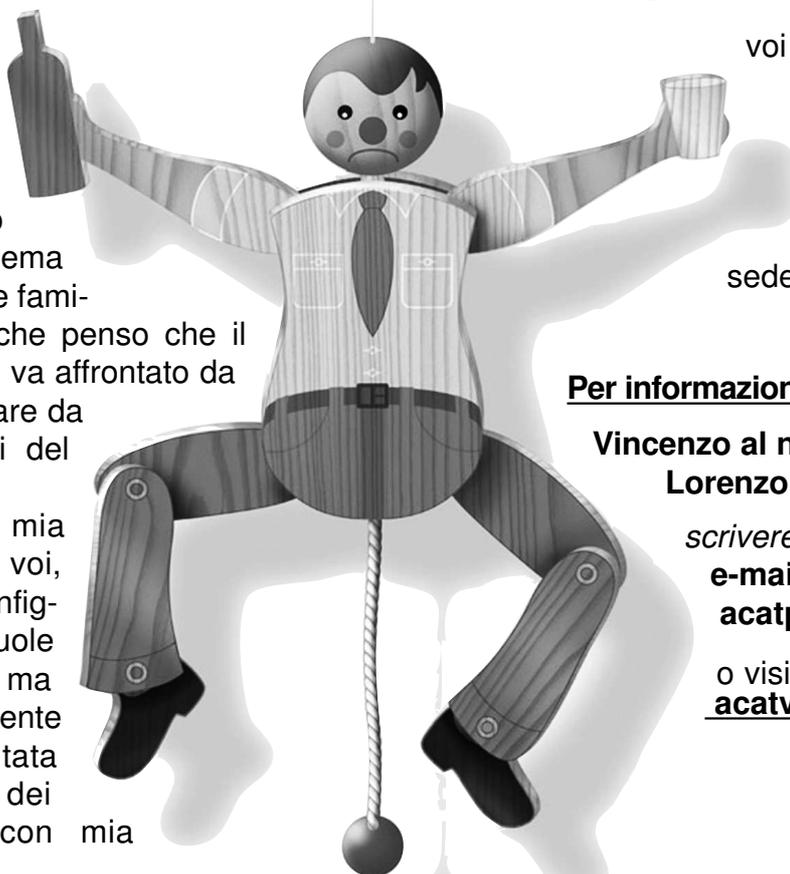
Per questo noi dei CAT, vi diamo una mano per non bere più e per cercare un nuovo stile di vita. Anche tutti i dottori dovrebbero dire ai loro pazienti che non si deve bere; loro sanno che l'alcol uccide piano piano, alcol, fumo, droghe sono tutti molto velenosi.

Fatevi coraggio che piano piano ce la farete anche

voi a non bere."

Il gruppo si riunisce tutti i venerdì dalle h. 18,30 alle ore 20,00 nella rotonda presso i viali, sede FIDAS.

L'ALCOL non È un GIOCO.



PENSA ALLA SALUTE.

Per informazioni potete telefonare a:

Vincenzo al n° 3207634742

Lorenzo al n° 348 5123401

scrivere all'indirizzo

e-mail:

acatpinerolo@tin.it

o visitare il sito:

acatvallipinerolesi.it

S. Messa in onore di S. Antonino Abate



Martedì 12 gennaio 2009

In anticipo sulla data della funzione vigonese, nella cappella di Quintanello si è celebrata la S. Messa in onore di S. Antonino abate, protettore degli animali.

Un gruppo rappresentativo di agricoltori della zona ha partecipato alla funzione religiosa che è terminata con la tradizionale distribuzione dei pani benedetti e da un momento di ristoro nella ex casa della cappellania.

La foto scattata all'interno della cappella con il gruppo ed il parroco Don Roberto Debernardi.

Il Comitato di Quintanello

Dal 1985...
serietà, professionalità e convenienza

**IMPRESA ONORANZE
E TRASPORTI FUNEBRI
MAESTRO**

Servizio ovunque

Si ricorda alla gentilissima clientela
che coloro i quali affideranno il servizio funebre alla nostra agenzia
avranno in omaggio l'iscrizione della lapide cimiteriale e la fotoceramica

VIGONE
Via Villafranca, 14

BURIASCO
Via IV Novembre, 35

Tel. 011.9809141 - Cell. 335.5435317 - 337.223325



LA STELLA ARREDAMENTI

di Bruna Bonetto e Gianni Bellino

Centro Cucine

Cesar ZAPPALORTO

GRATTAROLA
Una lunga storia di mobili

Soggiorni • Salotti
Camere • Camerette
Mobili Bagno

Str. Prov. Vigone-Pinerolo - Fr. Stella, 13 - 10060 MACELLO (To)
Tel. e Fax 0121.340.507 - e-mail: mobililastella@libero.it

Sabato 17 gennaio

Nella omonima cappella di San Antonio in Vigone, si è tenuta la funzione in onore di Sant' Antonio abate. Dopo la S. Messa, Benedizione e distribuzione del pane benedetto (Caritun).

I rettori dell'anno sono:

Luca Benso

Davide Grosso

Giovanni Aiassa

orologi, pendoli, pile, binocoli, borse, trolley, jeans, occhiali da sole, ecc.
*burbero e scontroso? Sì, a volte.
carretto e onesto? Sì sempre*

Andrea

*dal 1987 con le sue vetrine sempre accese
illumina VIGONE tutto l'anno*

in via Umberto I, n. 6 - tel. 339.2668852 - chiuso al Giovedì pomeriggio

COMPRO ORO - Riparo pendoli a domicilio

IL NOSTRO TEMPO

In questi tempi moderni tutti quanti siamo sottoposti a molteplici stress derivanti da diversi fattori, che vanno dall'ambiente di lavoro al contesto sociale e familiare.

Sono in aumento le persone che presentano malesseri psicofisici, nei quali, corpo e mente, si uniscono per comunicarci uno stato di inquietudine e sofferenza. Per affrontare al meglio le tante difficoltà quotidiane, è importante assumere uno stile di vita che sia il più possibile sano e soddisfacente.

La cura del proprio corpo, una sana ed equilibrata alimentazione, un'attività fisica regolare sono le basi per una qualità di vita elevata, che ci può permettere di vivere più a lungo possibile in modo sereno. L'influenza positiva che l'attività motoria ha sul corpo non si ferma ad un livello puramente fisico, ma penetra nella psiche. L'inflazionata citazione di Giovenale "Mens sana in corpore sano" è un latinismo assolutamente vero e più che mai attuale.

Il nostro equilibrio lo troviamo in una situazione di armonia tra l'interiore e l'esteriore, tra il corpo e la mente.

Allenarsi con regolarità comporta un notevole miglioramento della qualità di vita e cambia sensibilmente anche il modo di rapportarsi con l'ambiente esterno e con le persone intorno a noi.

Numerosi studi hanno nel tempo dimostrato come l'esercizio fisico aumenti le dimensioni dell'ippocampo. L'ippocampo è una parte del cervello umano che è associato al controllo delle emozioni, alla memoria e al movimento spaziale. I ricercatori delle Università dell'Illinois e Pittsburgh hanno dimostrato una significativa relazione tra il movimento o fitness e la capacità di memoria, nonché nelle dimensioni stesse dell'ippocampo. (Lo studio è stato pubblicato sulla rivista Hippocampus.)

Noi, della Palestra Jump In Fit, via Nitais, 5 - Vigone, mettiamo in pratica i succitati principi e consigliamo degli obiettivi raggiungibili, non esagerati, procedendo per gradi e secondo le proprie attitudini. Gli stessi esperti consigliano di

praticare con costanza un'attività fisica, qualunque essa sia; occorre scegliere l'attività sportiva che più ci appassiona e che ci diverta, affinché venga praticata senza costrizione e con piacere.

Essa deve entrare a far parte della nostra vita in modo definitivo, perché per ottenere dei benefici non bastano un mese o due, ma è necessario che diventi una naturale abitudine di vita, come mangiare e dormire.

Proprio per questi motivi la Palestra Jump in Fit ha deciso di promuovere l'abbonamento annuale, infatti solo in questo caso il cliente ha delle interessanti agevolazioni, per esempio non versa la quota d'iscrizione iniziale e risparmia moltissimo, quasi la metà. Inoltre esistono molte formule di abbonamenti annuali personalizzati, con diverse soluzioni di pagamento, per esempio con comode ed economiche rate mensili, con sconti per famiglie e over 60.

L' esercizio fisico regolare, oltre ad aumentare il dispendio energetico, determina un'accelerazione del metabolismo ed un miglioramento delle condizioni generali di forma e benessere.

Se non avete mai fatto sport e vi sembra estremamente stancante e faticoso iniziare a farlo, pensate che alla Palestra Jump in Fit potete trovare una molteplicità di corsi ed allenamenti, così farete del bene a Voi stessi e che questo Vi servirà per vivere meglio;

La palestra Jump In Fit vi ricorda che una forma fisica equilibrata facilita i processi conoscitivi e che tutto dipende dalla nostra volontà e perseveranza nella ricerca dell'equilibrio psicofisico che ci può permettere di fronteggiare la vita con la giusta energia.

Spesso ci facciamo trascinare dagli eventi e dalla quotidianità, dagli impegni che ci affannano tutti i giorni, trascurando noi stessi: ci dimentichiamo di quanto valore abbiamo e di quanto siamo importanti!

Non è forse arrivato il momento di prenderci cura di noi stessi?

*Daniela Rubiano
Palestra Jump in Fit*

QUELLI DELL'ISOLA

Teatri Popolari

www.quellidellisola.it



LUCE

Vigone Teatro Selve
Sabato 28 marzo ore 21.00

LUCE

Grugliasco Teatro Perempruner
Sabato 4 aprile ore 21.00

LE MANICHE DEL CAPITANO

Torino Teatro Gobetti
Sabato 9 e Domenica 10 Maggio ore 21.00
Bus in partenza ore 19.00
da Virle e Vigone

LUCE

Vinovo Teatro Comunale
Mercoledì 20 maggio ore 21.00

LE MANICHE DEL CAPITANO

Barge Palazzetto dello Sport
Sabato 26 Settembre ore 21.00
Bus in partenza ore 19.00
da Virle e Vigone

*Testi e regia a cura di Ivano Arena
per info 338-3751691*

PATATE
PROVA I MINI TUBERI
SEMINE UNA PATATA
NE RACCOGLI
1 KG

**SEMENTI, CONCIMI,
PIANTINI DI QUALITÀ
SUPERIORE
AGLIO, CIPOLLA,
PATATE CERTIFICATI
DA SEME**

**È ARRIVATA LA PRIMAVERA!
REGALATI IL PIACERE DI
SEMINARE E
RACCOGLIERE BONTÀ E
GENUINITÀ**

FRAGOLE

ASPARAGI

**FIORI, VASI E TERRICCI
VASTA SCELTA DI PIANTE AROMATICHE E PERENNI
ROSE RIFIORENTI, RAMPICANTI, TAPPEZZANTI**

VERDE VALLE

Via Torino, 24 - Vigone - tel. 011.980.20.09

AB Biasibetti
CENTRO REVISIONI
VEICOLI e MOTO
VENDITA GOMME • BOLLINO BLU • RIPARAZIONI




VIGONE
Via Pancalieri, 19 - Tel. 011.9802207

Avvisi

*L'istituto Comprensivo di Vigone unitamente all'Assessorato all'istruzione del comune di Vigone intende esprimere pubblico ringraziamento alla **EDS Eletronic Data Sistem Italia S.p.A. An HP Company** (c/o SKF Industrie Spa - Airasca TO) per aver contribuito attraverso donazione di strumenti informatici ad implementare i sussidi per la didattica a favore delle classi e degli alunni frequentanti. L'atto compiuto evidenzia una marcata sensibilità della **Spett. EDS** verso il territorio ed in Particolare verso le generazioni che si stanno formando nel contesto della scuola: un vivo plauso quindi alla disponibilità manifestata verso la Scuola Vigonese.*

Il Dirigente Scolastico
Luciano Scarafia

L'Assessore all'istruzione
Luigi Bossolasco

C.I.S.S. - PINEROLO

CONSORZIO INTERCOMUNALE SERVIZI SOCIALI
Via Montebello, 39 - 10064 PINEROLO (TO) Tel. 0121/325001 - 325001 - 325002 - 325003 Fax 0121-395396
Cod. Fisc. e Part. IVA 07329610013 - E-mail: ciss@cisspinerolo.it

Oggetto: orario di ricevimento pubblico dell'assistente sociale

A seguito precedenti contatti telefonici si comunica che, a decorrere dal prossimo mese di gennaio 2009, il ricevimento del pubblico dell'assistente sociale è stato modificato dalle ore 8.30-12.00 alle ore 9.00-12.30 mantenendo la giornata del giovedì.

Si coglie l'occasione per porgere cordiali saluti .

INFO TENNIS STAGIONE 2008

Chi ci avrebbe creduto?!? Diamo i numeri?..... Ok! Diamo i numeri...

74 sono i ragazzi associati, che nella stagione 2008, hanno calcato i campi da Tennis del Comune di Vigone. Partecipando ai concorsi di avvicinamento e perfezionamento con Maestri Federali, hanno potuto scoprire una disciplina, al tempo definita "di nicchia" o comunque per pochi, che ora viene regolarmente praticata, dando così origine a momenti di sana aggregazione. Il Direttivo, per la prossima stagione, proporrà, oltre alle attività già consolidate, nuovi appuntamenti con cadenze settimanali al fine di coinvolgere un maggior numero di giovani tennisti. Cogliamo l'occasione per ringraziare la famiglia Meda per i trofei del 1° Torneo Invidia di singolo "Memorial Meda Dott. Marcello" 1° classificato Adriani Carlo, 2° classificato Abate Fabrizio, premiati in occasione del pranzo sociale di chiusura stagione che ci ha visti insieme domenica 26 ottobre presso il Ristorante Ippocampo; la giornata si è conclusa con una raccolta fondi per la ricerca sul cancro - sede di Candiolo (320,00 euro).

INFO TENNIS STAGIONE 2009

Dal 2 marzo 2008/9 sono aperte le iscrizioni al Tennis Club Vigone presso la cartoleria il puntoevirgola di Rizzi Elena. La festa sociale avrà luogo domenica 17 Maggio e a seguire festa sportiva ragazzi domenica 14 Giugno e a Luglio il torneo adulti. La festa di fine anno sportiva è prevista per sabato 24 Ottobre. I prezzi non sono variati rispetto l'anno 2007 e precisamente:

| | |
|--|---|
| Tessera associativa (obbligatoria per tutti) | € 10,00 |
| Tessera annuale uomini | € 90,00 |
| Tessera annuale donne | € 50,00 |
| Tessera annuale ragazzi/e | € 30,00 (minorenni, comprensiva di corso estivo) |

Ringraziando tutti quanti hanno collaborato alla buona riuscita della stagione, vi diamo appuntamento per le Info Tennis sul prossimo numero.

Rinnovando la fiducia alla redazione di vigoneinforma per la pubblicazione dell'articolo, porgiamo sportivi saluti a tutti.

Il Direttivo



Trimestrale di informazione
dell'amministrazione Comunale

Anno 24 - n° 1 - Aprile 2009
Aut. Tribunale di Cuneo n° 388 del 29/4/87

Direttore Responsabile: Luca Nota
Direttore: Ivano Arena
Comitato di Redazione:
Cristina Cappelletti, Ada Dovio,
Luigia Ferrero, Giovanni Marchisone,

Direzione
Vigone, Palazzo Comunale, tel. 0119803111.

Progetto grafico, impaginazione, pubblicità e stampa,
Sicilgraf srl - Belmonte Mezzagno (PA)
Tel. e Fax: 091. 8729148
E-mail: sicilgrafsrl@gmail.com

Le Lettere al Direttore, gli articoli dei gruppi politici consiliari,
nonchè quelli firmati, rispecchiano unicamente
e responsabilmente il pensiero dei loro estensori

ORARI ISOLA ECOLOGICA

MARTEDÌ: 14,00 - 17,00
GIOVEDÌ: 09,00 - 12,00
SABATO: 14,00 - 17,00

SERVIZIO PUBBLICHE AFFISSIONI

Il servizio di affissione è svolto da personale
comunale. Si prega di rivolgersi all'ufficio affissioni:
Palazzo comunale 1° piano; incaricato:

sig. Aldo Scarafia; telefono 0119803113

Oppure all'ufficio vigili:

0119803103 - 9809130;

nei seguenti giorni:

lunedì - mercoledì - venerdì

dalle ore 8,30 alle ore 10,30.

In mancanza dell'incaricato rivolgersi all'ufficio vigili

Invito ai lettori

Informa Vigone è aperto ai contributo di tutti i lettori

Gli articoli dovranno pervenire firmati al Comitato di Redazione, presso il Comune, entro l' 8 maggio 2009 per il numero in uscita a giugno. Per chi lo può utilizzare, si prega di inviare gli elaborati all'indirizzo e-mail:

E-mail: biblioteca.luisa@tiscali.it

Il Comitato di Redazione ricorda che, per motivi organizzativi, verranno pubblicati soltanto gli articoli pervenuti entro la data sopra indicata

INFORMAZIONI ON LINE COMUNE DI VIGONE INFORMA VIGONE

www.comune.vigone.to.it
segreteria.vigone@reteunitaria.piemonte.it

Numeri telefonici del Comune di Vigone

| UFFICIO | NOME DIPENDENTE | NUMERO PER LE CHIAMATE ESTERNE |
|---------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| AFFISSIONI | AFFISSIONI | 011.980.31.13 |
| ANAGRAFE | Tel. Gallo Lucia | 011.980.31.01 |
| | | Fax 011.980.31.02 |
| TRIBUTI | Sito Daniela | 011.980.31.09 |
| COMMERCIO | Partiti Piera | 011.980.31.08 |
| ECONOMATO | Razzetto Renata | 011.980.31.14 |
| EDILIZIA PRIVATA | Ruata Silvia | 011.980.31.15 |
| | | 011.980.31.16 |
| LL.PP. | Druetta Mario | 011.980.31.17 |
| PERSONALE | Passadore Maria | 011.980.31.10 |
| PROTOCOLLO | Dinato Daniela | 011.980.31.18 |
| RAGIONERIA | Donalisio Rita | 011.980.31.12 |
| SEGRETARIO | Dr. Caffer Ezio | 011.980.31.07 |
| SEGRETERIA | Mainardi Maria Grazia | 011.980.31.11 |
| VIGILI | | 011.980.31.03 |

Tariffe pubblicità

Modulo commerciale 45 x 50 mm.

Euro 13,00 + IVA per modulo

Sono escluse eventuali variazioni grafiche dei bozzetti e le spese.

Stampato in 2500 copie ed inviato gratuitamente a tutte le famiglie di Vigone.

Chi non lo ricevesse può richiederlo presso il Comune, segnalando nome ed indirizzo.

| | | |
|---|--|---|
| Apertura al pubblico degli Uffici comunali | | da lunedì al venerdì ore 9-13 e 14-15; sabato chiuso |
| Tel.: 011-9803111 Fax: 011-9802381 segreteria.vigone@reteunitaria.piemonte.it | Anagrafe e Stato Civile | lunedì, mercoledì ore 9-13 e 15-16 martedì ore 9-13 giovedì ore 8.30-13 e 17.30-19 venerdì ore 9-13. Sabato chiuso. |
| | Segreteria Ragioneria Personale tecnico | dal lunedì al venerdì ore 9 alle ore 13. al pomeriggio dal lunedì al giovedì dalle 14 alle 15. il venerdì pomeriggio e sabato chiusi. |
| Servizio Archivistico | Protocollo dal lunedì al venerdì ore 10,30-12,30 III° piano La corrispondenza recapitata a mano dagli interessati oltre l'orario di apertura dell'ufficio può essere consegnata all'ufficio di competenza, che vi appone il 'visto arrivo' con l'indicazione della data. È possibile rivolgersi al Servizio Archivistico (tel. 011-9803118) nel secondo giorno successivo alla consegna per conoscere il numero di protocollo che è stato assegnato al documento | |
| | Archivio (storico e deposito) da martedì al giovedì ore 8,30-10 III° piano La consultazione si effettua previo appuntamento telefonando al n. 011-9803118 (eventuali deroghe all'orario saranno in considerazione in base alle esigenze dei singoli utenti) | |
| Ufficio Tributi | rivolgersi alla Sig. ra Daniela Sito | giovedì ore 8,30-13 e 17,30-19 |
| Polizia Municipale | Tel. e fax: 011 9809130: <i>per urgenze 335 6140800</i> pmvigone@excite.it (per comunicazioni ed esposti) | dal lunedì al venerdì ore 9-12 |
| Ufficio Tecnico Edilizia privata | lunedì dalle ore 14 alle 16 giovedì dalle ore 9 alle 12 | |

- ORARIO DI RICEVIMENTO DEGLI AMMINISTRATORI -

Ambrosio Bernardino (Sindaco): Urbanistica. Edilizia Privata: Agricoltura, giovedì - sabato ore 10-12.
 Bertello Avv. Ugo (Vicesindaco): Affari generali, Legali, Relazioni esterne: giovedì 10-12 o su appuntamento.
 Darò Antonino (Assessore): Bilancio, Commercio, Artigianato ed Associazioni: sabato 9-11 o su appuntamento.
 Peretti Aldo (Assessore): Agricoltura e Ambiente; giovedì 10-12.
 Berteo Antonino (Assessore): Lavori pubblici; Viabilità, su appuntamento telefonico.
 Bossolasco Luigi (Assessore); Istruzione, Cultura, Assistenza, Ciss: giovedì - sabato 9-11 o su appuntamento.
 Corongiu Carlo (Assessore); Sport, Tempo libero: giovedì 10-12 o su appuntamento.

(Consiglieri) lista *La Rotonda*, Restagno Claudio, Montù Stefano, Grella Michelangelo, su appuntamento telefonico.

(Consiglieri) lista *Il Campanile*, Viotto Bartolomeo, Dellacroce Pietro Paolo, su appuntamento telefonico.

- NUMERI UTILI -

Biblioteca comunale "Luisa". tel. 011 9801243. E-mail: biblioteca.luisa@tiscali.it

Apertura al pubblico: martedì ore 16,00-19,00; giovedì ore 10,30-13,00; venerdì ore 15,00-19,00; sabato ore 10,30-13,00. Responsabile Lucilla Grill.

Assistente sociale (presso il Distretto, telefono 0121 235930) :
 apertura al pubblico giovedì ore 8,30-12; al pomeriggio riceve su appuntamento.

ASL Distretto n. 3: apertura al pubblico: lunedì e giovedì ore 8,30-12; martedì e mercoledì ore 14-15,30; venerdì ore 8,30-11

Cimitero Comunale: Orario estivo apertura al pubblico: ore 8-18 feriali e festivi: chiuso il lunedì. - Da ottobre orario invernale: 8,30-17,00

**NUOVA
APERTURA
VIGONE**



Aurora
ASSICURAZIONI

DOVE SENTIRSI SERENI

**PRIMA CHE SCADA LA TUA POLIZZA AUTO
CONTATTACIE SCOPRIRAI**

**"QUANTO RISPARMI"
ASSICURANDOTI CON AURORA.**

**Rubiano Geom. Paolo - Via Oggero Bessone,1
10067 Vigone (To) - Tel / Fax 011 9809894**

**HAI MAI PENSATO CHE
L'ABBONAMENTO ALLA
PALESTRA**

JUMP IN FIT

TI PUO' COSTARE

SOLO 27€ AL MESE?

Via Nitais, 5 - VIGONE

Tel. 011 9804136 - info@jumpinfit.it - WWW.JUMPINFIT.IT